



**KINDERGARTEN „LAURIN“ – LANA  
SCUOLA DELL'INFANZIA “LAURIN” – LANA**



**INFORMATION 3**

**MITTEILUNG ÜBER DIE WIEDERAUFNAHME DES  
PLANUNGSWETTBEWERBES – NEUE TERMINE**

**INFORMAZIONE 3**

**COMUNICAZIONE SULLA RIPRESA DEL CONCORSO DI  
PROGETTAZIONE – NUOVE SCADENZE**

**NICHTOFFENER  
EINPHASIGER  
PLANUNGSWETTBEWERB**

**CONCORSO DI PROGETTAZIONE  
A PROCEDURA RISTRETTA  
IN UNICA FASE**

**Erweiterung Kindergarten „Laurin“  
und Errichtung einer  
Kindertagesstätte**

**Ampliamento Scuola dell'infanzia  
“Laurin” e realizzazione di una  
microstruttura per la prima infanzia**

**CIG: Z112B4EA16 CUP: F21E16000410004 CPV 71.24**

Der EVV,  
Arch. Gustavo Gulino,  
teilt allen Wettbewerbsteilnehmern mit,

Il RUP,  
Arch. Gustavo Gulino,  
informa tutti i concorrenti

dass demnächst das oben genannte Wettbewerbsverfahren wiederaufgenommen wird

che tra poco sarà ripresa la procedura del suddetto concorso di progettazione

und dass neue Termine festgelegt worden sind.

e che sono state definite nuove scadenze.

Punkt A 4.1 der Wettbewerbsauslobung wird somit folgendermaßen geändert:

Il punto A 4.1 del Disciplinare di Concorso è stato modificato come segue:

#### **A 4.1 Termine**

#### **A 4.1 Scadenze**

##### **Veröffentlichung der Bekanntmachung der Wettbewerbsauslobung**

**09.01.2020**

##### **pubblicazione del bando del Disciplinare di concorso**

Rückfragen – Vorauswahl, bis zum

30.01.2020

richiesta chiarimenti - prequalifica, entro

Veröffentlichung der Beantwortung Rückfragen – Vorauswahl, bis zum

06.02.2020

pubblicazione risposte quesiti – prequalifica, entro

##### **Abgabe Unterlagen – Vorauswahl, bis zum**

**21.02.2020  
ore 12:00 Uhr**

##### **consegna documentazione – prequalifica, entro**

Öffnung der Pakete, Vorauswahl

24.02.2020  
ore 9:00 Uhr

apertura dei plichi - prequalifica

Bekanntgabe der 15 ausgewählten Bewerber für die Wettbewerbsphase, bis zum

14.08.2020

pubblicazione dei 15 candidati scelti per la fase concorsuale, entro

Rückfragen – Wettbewerbsphase, bis zum

01.09.2020

richiesta chiarimenti, fase concorsuale, entro

Begehung und Kolloquium

02.09.2020  
ore 15:00 Uhr

sopralluogo e colloquio

Veröffentlichung Protokoll Kolloquium und Beantwortung Rückfragen Wettbewerbsphase, bis zum

11.09.2020

pubblicazione verbale colloquio e risposte quesiti, fase concorsuale, entro

##### **Abgabe der Projekte, bis zum**

**11.12.2020  
ore 12:00 Uhr**

##### **consegna dei progetti, entro**

Öffnung der Pakete, Wettbewerbsphase

14.12.2020  
ore 9:00 Uhr

apertura dei plichi – fase concorsuale